

ATRAÍDO POR CHILE (1973-2023): LA MIRADA DE UN HISTORIADOR HÚNGARO¹

FERENC FISCHER

Universidad de Pécs, Hungría

Fecha de recepción: 30/09/2025

Fecha de aprobación: 18/11/2025

Resumen: Una breve mirada al pasado medio siglo atrás: el 11 de septiembre de 1973 yo era un estudiante de 20 años en la Universidad de Szeged. Mi tutor, Ádám Anderle, me aconsejó que eligiera la influencia militar prusiano-alemana en Chile como tema de mi futura tesina. En 1977 gané el Premio Principal de la Conferencia Nacional de Estudiantes Científicos con mi trabajo. En la década siguiente tuve la oportunidad de seguir investigando este tema en los archivos de la Alemania oriental y occidental. He visitado Chile en tres ocasiones. En 1999 presenté mi libro *–El modelo militar prusiano y las Fuerzas Armadas de Chile, 1885-1945–* en el país andino. La obra fue una auténtica novedad para los chilenos. En 2000, viajé con el rector de la Universidad de Pécs en aquel momento para firmar un convenio bilateral con tres universidades chilenas que sigue vigente en la actualidad. En el tercer viaje pude retomar mis investigaciones científicas y, gracias a ello, en 2003 defendí mi tesis doctoral y obtuve el título de Doctor de la Academia Húngara de Ciencias (DSc).

Palabras clave: Investigaciones en archivos alemanes, influencia militar prusiano-alemana 1885-1945, Fuerzas Armadas de Chile, visitas en Chile 1999-2000-2002.

Abstract: A brief look back half a century: on 11 September 1973, I was a 20-year-old student at the University of Szeged. My tutor, Ádám Anderle, advised me to choose the Prussian-German military influence in Chile as the topic for my future thesis. In 1977, I won the Main Prize at the National Conference of Scientific Students with my work. In the following decade, I had the opportunity to continue researching this topic in the archives of East and West Germany. I have visited Chile on three occasions. In 1999, I presented my book *–El modelo militar prusiano y las Fuerzas Armadas de Chile, 1885-1945–* in the Andean country. The work was a real novelty for Chileans. In 2000, I travelled with the rector of the University of Pécs at the time to sign a bilateral agreement with three Chilean universities, which is still in force today. On my third trip, I was able to resume my scientific research and, as a result, in 2003 I defended my doctoral thesis and obtained the title of Doctor of the Hungarian Academy of Sciences (DSc).

Keywords: Research in German Archives, Prussian-German Military Influence 1885-1945, Chilean Armed Forces, Visits to Chile 1999-2000-2002.

¹ El artículo es la versión redactada del discurso presentado el 11 de septiembre de 2023 en la conferencia internacional *ALLENDE 50. The impact of Chile in the field of history, literature, culture, economics, social and political processes 1973 – 2023* celebrado en la Universidad Corvinus de Budapest.

Excelentísimo señor embajador de Chile; estimado señor presidente del Subcomité de América Latina del Comité Científico de Estudios Internacionales y de Desarrollo de la División IX de la Academia de Ciencias de Hungría; estimados embajadores y diplomáticos de los países hispanohablantes; estimados organizadores de la *Conferencia Allende 50*; queridos colegas y amigos:

El día 11 de septiembre de 1973, el derrocamiento violento del Gobierno de la Unidad Popular encabezado por Salvador Allende cambió la vida de todos los chilenos. El 11 de septiembre de 1973 yo era un estudiante de 20 años de edad en la Universidad de Szeged, y ahora, el 11 de septiembre de 2023 soy profesor emérito de la Universidad de Pécs. Ha pasado medio siglo entre las dos fechas

En 2018 mis colegas húngaros y extranjeros me regalaron dos libros de homenaje, uno en húngaro, otro en español. Este último incluye seis colegas chilenos, con dos de ellos mantengo una profunda amistad desde hace más de treinta años. Uno de ellos, el Dr. Cristian Garay Vera (Instituto de Estudios Avanzados de la Universidad de Santiago de Chile,) inicia su estudio con la siguiente dedicatoria: “En tributo a mi querido amigo, colega y maestro Ferenc Fischer, tanto por el diálogo académico como por el amor a Hungría que me supo inculcar” (Garay Vera 2018, 19). Quisiera recordarles que Cristian Garay Vera escribió varios ensayos e incluso un libro sobre el eco de la revolución húngara de 1956 en Chile. Otro amigo chileno, el profesor Iván Witker Barra (Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos) expresó su *laudatio* de la siguiente manera:

Ferenc Fischer seguramente ya nunca más volverá a Chile en el mismo tenor, pero con seguridad puede decirse que sus pasadas dejaron huella, que sus desplazamientos no fueron en vano (y este mismo libro colectivo lo demuestra). No nos equivocamos si afirmamos que los chilenos hemos sido partícipes activos de su carrera universitaria, que su devenir está empapado de una buena cuota chilenedad y que Chile forma parte de su cadena personal de *geniuslocii* (Witker 2018, 18).

Él tenía toda la razón en su opinión, ya que los colegas chilenos formaron parte activa de mi carrera universitaria. Chile, especialmente mis tres viajes de investigación en 1999, 2000 y 2002, y nuestras relaciones universitarias de más de tres décadas, así como la participación de especialistas chilenos en Pécs en los programas de las Jornadas Iberoamericanas, ocuparon un lugar importante en mi vida, y tengo una gran “cuota de chilenedad”.

Como historiador, estoy acostumbrado a trabajar principalmente con fuentes primarias de archivo, es decir, documentos, informes y cartas. En esta ocasión utilizaré fuentes de mi archivo privado junto con los recuerdos que guardo de mi estancia en Chile en relación con mi investigación de historia militar antes de la

Segunda Guerra Mundial, mis tres largas visitas y los maravillosos paisajes de Chile, desde Iquique hasta Puerto Montt.

Cuando era estudiante en Szeged entre 1972 y 1977, los estudiantes de historia podíamos elegir entre dos especialidades: arqueología y estudios latinoamericanos. Esta última, dirigida por el joven docente Ádám Anderle, era bastante nueva en ese momento. Yo me convertí en el primer egresado del programa y comencé a aprender español. El profesor Anderle tuvo conocimientos sobre la influencia militar prusiano-alemana en América del Sur antes de la Segunda Guerra Mundial, sobre todo en Chile, y que ese hecho podía haber estado relacionado con el golpe militar de Pinochet de 1973. Al año siguiente publicó una reseña sobre cuatro estudios en inglés del mismo tema en una revista científica húngara y me aconsejó un tema similar para mi futura tesina: los antecedentes históricos de las Fuerzas Armadas de Chile. Siempre me ha interesado la historia militar de América Latina, podía leer en alemán y español, así que acepté la propuesta de Anderle.

Claro, no tenía ningún conocimiento previo sobre el tema, tampoco publicaron artículos en húngaro al respecto, pero, afortunadamente, el préstamo interbibliotecario internacional funcionó muy bien durante el comunismo, por lo que pude solicitar muchos libros y artículos, y la mayoría de ellos llegaron del Berlín Occidental. Mis colegas de Alemania Oriental se sorprendieron de que yo tuviera acceso a libros que ellos consideraban inalcanzables. La Biblioteca del Instituto Iberoamericano (*Bibliothek des Ibero-Amerikanischen Instituts*) me envió muchas fotocopias sobre el tema, generalmente de forma gratuita. También sucedió que llegaron documentos fotocopiados directamente de la Biblioteca del Congreso de Washington. A partir de ese momento empecé a trabajar sistemáticamente sobre el tema.

En 1977 participé en el concurso del Movimiento Estudiantil Científico, y gané el Premio Principal con mi trabajo *El ejército chileno y la influencia militar alemana 1885 - 1914*, que examinó antecedentes históricos del Golpe de Estado de 1973 en Chile. Por un lado, el premio me inspiró y me animó a seguir investigando, y por otro, también supuso un reconocimiento para el Instituto de Historia de la Universidad de Szeged. Además de mis buenos resultados académicos durante diez semestres, este premio ciertamente me ayudó a conseguir una plaza en la Universidad de Szeged después de licenciarme, y a que mis investigaciones científicas a largo plazo también se vieran influidas por este trabajo estudiantil y su reconocimiento a tan alto nivel. Con un poco de suerte –me rompí la tibia y pude trabajar y escribir mi tesis en casa durante varios meses–, dos años más tarde, en 1979 me doctoré en Historia.

Durante el comunismo los jóvenes investigadores húngaros solo podían conseguir una beca para estudiar la historia de América Latina en un país hispanohablante como Cuba o México. Obviamente, yo no pude ir a Chile durante los primeros años de la década de 1980: no hubo relaciones diplomáticas entre Hungría y Chile, y el sistema de Pinochet seguía en el poder. En 1982-1983, siendo

un joven investigador, seguí el consejo de Ádám Anderle, y pasé ocho meses en Cuba. Llegué a un mundo interesante durante el período de la “Pequeña Guerra Fría” en el que pude observar una serie de procesos importantes. Me mantuve fiel a mi tesis y tema de estudiante: la influencia militar de Alemania antes de la Segunda Guerra Mundial y traté de encontrar material (libros, ensayos) en Cuba, en la Biblioteca Nacional y la Casa de las Américas, tanto en español como en inglés. En 1983, tras regresar de Cuba, se formó en la Universidad de Szeged el Centro de Investigaciones sobre América Latina bajo la dirección de Ádám Anderle donde seguía trabajando como investigador.

El historiador necesita diligencia, perseverancia, dedicación, trabajo sistemático y, a veces, mucha suerte para encontrar nuevas fuentes realmente importantes. Mi estancia en Cuba me demostró que merecía la pena profundizar más y más en este tema. El golpe militar de 1973 en Chile se ha tratado en muchos libros y estudios, pero pocos han investigado sistemáticamente la prehistoria de las Fuerzas Armadas chilenas, basándose en las ricas fuentes de archivos alemanas. En ese momento histórico, un joven historiador húngaro tuvo la oportunidad de investigar en ambas Alemanias gracias a la peculiar situación de su país, la dictadura blanda del régimen Kádár. Como húngaro, pude obtener becas de ambas Alemanias, tanto de la Alemania Oriental como de la Alemania Occidental.

El primer gran avance científico-profesional real en mi carrera se produjo en 1985, cuando finalmente pude acceder durante tres meses a los archivos de Alemania Oriental, como becario. Pasé un tiempo muy provechoso en el Archivo Central del Estado (*Zentrales Staatsarchiv der Deutschen Demokratischen Republik*) de Potsdam. Allí me enfrenté a una enorme cantidad de fuentes inexploradas de gran calidad. Gran parte de estos documentos estaban clasificados como *geheim*, (secreto) *vertraulich*, (confidencial), *kommandosache*, (asuntos de mando), y trataban sobre la influencia militar alemana en Chile y los países iberoamericanos antes de 1945. Fue entonces cuando comencé a evaluar y comprender, paso a paso, la época anterior a la Primera Guerra Mundial y la década de 1930 de *Weltmacht Deutschland*. La dimensión global de la política exterior y militar de Alemania antes de la Primera Guerra Mundial y durante el periodo de entreguerras se convirtió, en cierto sentido, en un tema *tabú* para los investigadores alemanes debido a otra guerra perdida. Al mismo tiempo, tuve que aceptar que la mayoría de las fuentes primarias se encontraban en los archivos de la Alemania Occidental, por lo que, además de dividirse las dos Alemanias, también se dividieron los materiales de archivo. Algunos de ellos cayeron en manos de los rusos durante y después de la Segunda Guerra Mundial, otros en manos de los ingleses, estadounidenses y franceses, quienes luego los devolvieron con el tiempo a la RFA, miembro de la OTAN desde 1955. Así me quedó bien claro que era necesaria una mayor investigación de archivos de la República Federal de Alemania también. A veces encontraba solo la mitad de un documento importante en Potsdam, pero la otra mitad estaba disponible en uno de los archivos de la RFA, por ejemplo, en el

Archivo Militar de Friburgo (*Militararchiv Freiburg*), o en el Archivo Federal de Coblenza (*Bundesarchiv Koblenz*). Pero este proceso fue para mí una lección de aprendizaje sistemático, y a veces hacía falta mucha suerte para poder combinar las fuentes clave encontradas en los archivos de ambas Alemanias.

La primera oportunidad para poder continuar mis investigaciones en archivos de la Alemania Occidental surgió en 1989 cuando el DAAD (*Deutscher Akademischer Austauschdienst*) me concedió una beca para varios meses. Trabajé en el Archivo Militar de Friburgo, en el Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bonn (*Politisches Archiv des Auswärtigen Amtes*), y visité el Archivo Federal de Coblenza, así como la Biblioteca del Instituto Iberoamericano.

En 1994 obtuve otra beca, en este caso de siete meses, ofrecida por la Conferencia de Academias Alemanas de Ciencias (*Konferenz der Deutschen Akademien der Wissenschaften*). Gracias a ella, pude continuar mis investigaciones en los archivos alemanes ya mencionados. Si en la década anterior había examinado principalmente las fuentes de archivo sobre las relaciones militar-navales chileno-alemanas antes de la Primera Guerra Mundial, en los años 90, gracias a otras becas del DAAD también, mi interés ya estaba centrado en las relaciones navales y aéreas entre las dos guerras mundiales en los países latinoamericanos donde las misiones militares chileno-germanófilas estuvieron activas en la primera mitad del siglo 20.

La caída del comunismo y la transición democrática de los años 90 me permitieron presentar los resultados de mis investigaciones en varios congresos y conferencias internacionales de gran envergadura, así como formar parte de prestigiosas organizaciones científicas. Una de ellas fue la AHILA (Asociación de Historiadores Latinoamericanistas Europeos) y la otra, el CEISAL (Consejo Europeo de Investigación Social de América Latina). Además, los congresos de ambas asociaciones que se celebran cada tres años, sirvieron para conocer a muchos investigadores europeos y latinoamericanos.

Los primeros congresos de la AHILA en los que pude participar tuvieron lugar en Szeged (1987), Sevilla (1990), Leipzig (1993), Liverpool (1996) y Oporto (1999). Durante varios ciclos, fui el coordinador nacional de los miembros húngaros de la organización. El otro organismo internacional, el CEISAL también ha formado parte de mi carrera profesional. El primer congreso en el que participé, se celebró en Halle (1998). Más tarde me eligieron miembro del Comité Ejecutivo del CEISAL durante dos mandatos.

Poco a poco, algunos de mis escritos sobre la historia de las Fuerzas Armadas de Chile llegaron al país sudamericano por diversos canales. Las conferencias y publicaciones en español, así como las relaciones con otros expertos en la materia, dieron el respaldo profesional necesario para que pudiera realizar mi tan deseado primer viaje a Chile en 1999.

Al mismo tiempo, tengo unos recuerdos menos positivos de los años noventa también: aunque pude participar en congresos y conferencias internacionales

en Europa, tardé muchos años en ver cumplido mi viejo deseo de ir a Chile, principalmente por cuestiones económicas. Como joven profesor universitario casado y con dos hijas, no contaba con suficientes ingresos para financiar un viaje a Chile y, en los difíciles años posteriores al cambio de régimen, las universidades húngaras tampoco disponían de tales recursos. En 1995, el historiador chileno Carlos Maldonado Prieto, a quien había conocido en una conferencia en Núremberg en 1987, me envió una larga carta de recomendación para apoyar mis planes. Carlos Maldonado era uno de los expertos chilenos más reconocidos e importantes sobre mi tema de investigación.² Como refugiado político de Chile, pasó años en la RDA y hablaba muy bien alemán. En sus investigaciones, ya había utilizado los diarios germano-chilenos en lengua alemana de la época y también había consultado los archivos de la RDA; sin embargo, no tuvo acceso a los archivos de la Alemania Occidental, que conservaban la mayor parte de las fuentes alemanas. Citaré su carta de recomendación de 1995, ya escrita en Santiago, pues Maldonado regresó –como miles y miles de chilenos de todo el mundo– a su país natal después de 17 años de la dictadura militar del general Pinochet.

RECOMENDACIÓN

Desde hace varios años conozco los trabajos del profesor húngaro, Dr. Ferenc Fischer, del Departamento de Historia Moderna de la Universidad Janus Pannonius, Pécs, Hungría. El Dr. Fischer se ha especializado en la historia de las relaciones militares y navales entre Chile y Alemania. En esta labor ha publicado una serie de trabajos monográficos tanto en Hungría, su tierra natal, como en la propia Alemania y otros lugares de Europa. Asimismo, ha participado con singular éxito en diversos congresos de latinoamericanistas europeos presentando ponencias sobre este tema.

La labor científica del Dr. Fischer tiene varios méritos. En primer lugar, se trata de una labor rigurosa, permanente y sostenida en el tiempo. En segundo término, esta investigación es de primera fuente, pues el Dr. Fischer ha trabajado sistemáticamente en varios archivos históricos alemanes (entre ellos Freiburg, Koblenz y Potsdam), descubriendo un cúmulo de antecedentes de la mayor importancia científica. Y en tercer lugar, con sus estudios, el Dr. Fischer ha contribuido de gran forma al conocimiento que la comunidad internacional de historiadores posee sobre las misiones prusianas y alemanas que reformaron los ejércitos latinoamericanos, especialmente el chileno, desde fines del siglo pasado. Además, Fischer ha investigado sobre las misiones militares chilenas en otros países

² Maldonado, Carlos y Quiroga, Patricio. 1988. *El Prusianismo en las Fuerzas Armadas chilenas. Un estudio histórico, 1885-1945*. Santiago: Ediciones Documenta.

Ferenc Fischer

de América Latina (por ejemplo, Ecuador y Colombia) y la influencia prusiana y alemana sobre el cuerpo de Carabineros, la policía militarizada chilena que fue creada en 1927.

Lamentablemente, la obra del Dr. Fischer prácticamente no es conocida en Chile. Una estadía de trabajo en mi país le permitiría al Dr. Fischer dar a conocer sus numerosos trabajos entre la comunidad científica nacional, y estudiar en nuestras bibliotecas y archivos otros aspectos de la historia de las relaciones entre Alemania y Chile. La oportunidad sería propicia para que este distinguido profesor húngaro ofreciera conferencias en varias universidades de Santiago y provincias, como así también en la Academia de Guerra del Ejército. Precisamente son los militares profesionales uno de los segmentos de la intelectualidad chilena que tiene más interés en estrechar este tipo de relaciones con profesores extranjeros.

En mi calidad de historiador – actualmente me desempeño como analista estratégico en el Ministerio del Interior de Chile – y por mi vasta experiencia en el estudio de temas relacionados con la historia de Chile y Alemania, especialmente sus relaciones militares y policiales, recomiendo especialmente al Dr. Fischer para que se le conceda un financiamiento que le permita continuar sus interesantes y valiosos estudios en Chile.

Carlos Maldonado Prieto

Ministerio del Interior, Zenteno 234, 4to. Piso,
Santiago, Chile, 22. 02. 1995.

Aunque Chile y Hungría restablecieron sus relaciones diplomáticas en 1990 y firmaron un acuerdo cultural y científico (Convenio de Cooperación Cultural, Educativa y Científica entre los Gobiernos de la República de Chile y la República de Hungría, 1997), no hubo fondos disponibles para conceder una beca. Mis intentos de obtener financiación para cubrir los gastos tampoco dieron resultados: traté de solicitar apoyo financiero a la Alemania reunificada para realizar un viaje de estudios más largo a Chile, en el que iba a participar en un proyecto con científicos alemanes. El embajador de Chile en Hungría, Lucio Parada Dagnino (1994-1997), escribió una carta de recomendación a la Fundación Soros para apoyar mi viaje. A continuación, se muestra la carta de recomendación del embajador Lucio Parada Dagnino.

REPÚBLICA DE CHILE, MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA DE HUNGRÍA
Budapest, 30 de octubre de 1997
Señor Profesor Ferenc Fischer, Universidad de Pécs

Atraído por Chile (1973-2023): la mirada de un historiador húngaro

Estimado Profesor Fischer:

Su labor de investigación en el campo de las relaciones militares – del Ejército y de la Marina – entre Alemania y Chile y de las misiones militares de Chile en otros países de América Latina, constituye un aporte valioso para el estudio de la historia contemporánea.

Esa labor, que usted ha extendido también el campo de las actividades de nuestra policía – el Cuerpo de Carabineros de Chile – desde su creación, es digna del mayor encomio de parte de mi Gobierno.

Créame, estimado Profesor que, para mí, como Embajador de Chile en Hungría, ha sido una verdadera sorpresa, y muy agradable, el haber encontrado un académico de sus condiciones en este país... Por lo demás, su labor como historiador es conocida y apreciada en los círculos académicos de Chile.

Por estas consideraciones que su trabajo y sus méritos académicos me merecen le expreso mi firme apoyo a su postulación al Concurso convocado por la Fundación Soros para realizar investigaciones en Chile por un periodo de tres meses.

Lucio Parada Dagnino Embajador de Chile en Hungría

En 1999, después de tanto tiempo de espera en vano, por fin se hizo realidad mi sueño de viajar a Chile. A principios del verano de ese año, el profesor Carlos Maldonado estaba de viaje oficial en Stuttgart y fui a verlo. Después, por invitación mía, pasó unos días en Hungría y pudimos hablar de los detalles de mi viaje a Santiago. Cuando llegué a Chile en septiembre de 1999, me ayudó a establecer mis primeras relaciones profesionales. También fue él quien consiguió que el profesor Iván Witker enviara una carta de invitación oficial de su universidad chilena al rector de la Universidad de Pécs. Witker la envió en nombre de la Escuela de Doctorado del Instituto de Estudios Avanzados de la Universidad de Santiago de Chile.

Instituto de Estudios Avanzados – Facultad de Humanidades,
Universidad de Santiago de Chile
Dr. Ferenc Fischer, Universidad Janus Pannonius, Pécs

Estimado Dr. Fischer:

Por intermedio de la presente me es muy grato extenderle una invitación para que participe en algunas de nuestras actividades que se desarrollan en el marco del Doctorado en Estudios Americanos, que dicta el Instituto de Estudios Avanzados y Facultad de Humanidades de la Universidad de Santiago.

Nuestro interés es que Ud. presente una ponencia durante las Segundas Jornadas de Estudios Internacionales, acerca de temas

Ferenc Fischer

vinculados a la integración de Hungría y los países de Europa Central a la Unión Europea. Este encuentro se llevará a cabo entre el 29 de septiembre y el 2 de octubre del presente año ... Deseamos también que, con posterioridad a ese encuentro, dicte Ud. una conferencia ante nuestros doctorandos acerca de su tema de investigación „La prusianización de las FF.AA. chilenas.”

A la espera de la confirmación de su asistencia a estas actividades, le saluda muy atentamente,

Dr. Ivan Witker

Coordinador Mención Relaciones Internacionales, Doctorado en Estudios Americanos, Universidad de Santiago

Santiago, 05.05. 1999.

Una aportación importante fue la del rector de aquel entonces de la Universidad de Pécs, el profesor József Tóth (1997–2003), quien quería desarrollar las relaciones internacionales de la dicha universidad, incluidas las universidades de ultramar, entre ellas, las de Chile.

Llegué a Chile en septiembre de 1999 con una tarjeta de presentación especial: mi libro en español, *El modelo militar prusiano y las Fuerzas Armadas de Chile, 1885-1945*, basado en fuentes no publicadas hasta entonces de los archivos alemanes. Puedo asegurar que la obra supuso una auténtica novedad para los chilenos. Este libro se ha hecho popular no solo en Chile, sino también en el resto de países del continente. Doné los diez ejemplares que pude traer conmigo a las bibliotecas de la Academia de Guerra, la Escuela Militar, la Biblioteca Nacional de Santiago de Chile y el Instituto de Estudios Avanzados de la Universidad de Santiago de Chile, entre otras.

En septiembre de 1999, estaba en el punto de mira tanto para los círculos profesionales de civiles y oficiales de alto rango como para la izquierda y la derecha. Les dejé claro a los chilenos que no estaba investigando el golpe de Estado de 1973, sino las relaciones militares alemanas de las Fuerzas Armadas chilenas antes de 1945, para lo cual realicé una exhaustiva exploración de fuentes relevantes de los archivos alemanes. No quiero exagerar la importancia de esto, pero estaba a la vanguardia del interés porque aporté conocimientos nuevos a este país lejano. El hecho de que no me ocupara del golpe militar de 1973, sino de sus antecedentes históricos, es decir, de la influencia militar alemana antes de la Segunda Guerra Mundial, fue importante.

Por una de las novedades científicas del libro me invitaron a dar una conferencia en la Academia de Estado Mayor de la Gendarmería de Chile, en Santiago, a la que asistieron oficiales de alto rango de la gendarmería de todo el país, desde Iquique hasta Puerto Montt. Hasta entonces, en Chile se pensaba que este cuarto cuerpo de seguridad se había organizado sobre el modelo italiano y español. En los Archivos de Asuntos Exteriores de Bonn, encontré un valioso conjunto de fuentes del Ministerio del Interior de la República de Weimar, a partir del cual se llegó

a la certeza de que, en la segunda mitad de la década de 1920, más precisamente entre 1927 y 1930, el Cuerpo de Carabineros de Chile se creó con el asesoramiento directo alemán y según el modelo del ejército. Como resultado de las actividades absolutamente secretas del Tratado de Versalles, trabajó una misión policial especial alemana, que incluso tenía la tarea muy confidencial de formar la estructura de la organización del servicio secreto en este marco. En 1927 el gobierno de Ibáñez contrató a dos oficiales alemanes de policía (Karl Pfeffer-Wildensbruck y Schmitz-Voigt) para organizar carabineros según el modelo alemán. La misión supersecreta – toda la documentación alemana fue clasificada como *geheim* –, duró solamente dos años, y terminó por razones presupuestarias. No es necesario enfatizar el alto grado de confianza entre ambos estados, si uno confía la creación de su defensa interna al otro.

También consulté a oficiales chilenos de alto rango que habían estudiado la historia de las Fuerzas Armadas chilenas antes de la Segunda Guerra Mundial, así como al que por entonces era director de la ANEPE (Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos), Roberto Arancibia Clavel, que dos años más tarde alcanzó el puesto más alto del ejército como jefe del Estado Mayor. En esos meses escribió su tesis doctoral sobre las misiones militares chilenas en Latinoamérica y tuvimos una larga discusión sobre este tema. Los chilenos se sentían orgullosos de haber exportado el modelo militar prusiano-alemán a los países vecinos de América del Sur, ampliando, por supuesto, la influencia militar alemana en todo el subcontinente, unas consecuencias que aún hoy perduran. Resultaron muy fructíferos los intercambios de ideas con los historiadores Carlos Maldonado (Ministerio del Interior de Chile), Christian Garay Vera, Iván Witker (IDEA, Universidad de Santiago de Chile), Emilio Meneses Ciuffardi y Joaquín Fernandois (Universidad Católica de Santiago de Chile) y Eduardo Cavieres (Instituto de Historia de la Universidad Católica de Valparaíso).

Además, durante casi medio año, di conferencias sobre la historia de las relaciones militares chileno-alemanas entre 1885 y 1945 en varios programas de doctorado e institutos de historia de universidades chilenas, como la Universidad de Santiago de Chile, la Universidad Católica de Valparaíso y la Universidad Católica de la Santísima Concepción. Durante mi estancia en Chile, experimenté una enorme apertura y gran interés por Europa (y Hungría, como potencial miembro de la Unión Europea), tanto por parte de los estudiantes como de los docentes universitarios. Recibí muchas invitaciones para visitar otras universidades fuera de la capital, incluso de la Universidad de Arturo Prat, en Iquique, en el extremo norte de Chile, y de la Universidad de Concepción, a 500 km de Santiago al sur.

Las experiencias del primer viaje a Chile me dejaron claro que tenía que volver a Chile lo más antes posible. Para esto era absolutamente necesario que la Universidad de Pécs tuviera convenios de cooperación científica bilaterales vigentes con universidades chilenas, y además que el Rector de la Universidad de Pécs se comprometiera a viajar a Chile para firmar estos convenios interuniversitarios. Para

Ferenc Fischer

alcanzar esta meta recibí muchas recomendaciones, declaraciones de intención, dos de las cuales fueron particularmente importantes: la del Profesor Joaquín Fermandois, (Instituto de Historia, Pontificia Universidad Católica de Chile), uno de los historiadores más importantes del país, y la del Dr. Cristian Garay Vera, (IDEA), quien más me ayudó durante mi estancia.

Santiago de Chile, 26 de noviembre de 1999.
Excmo. Sr. Rector, Universidad Janus Pannonius,
Pécs, Hungría.

Excmo. Sr. Rector:

Quien suscribe tiene el gratísimo placer de suscribir su conformidad académica con respecto a la pertinencia, originalidad y profundidad de la línea investigativa seguida por el Dr. Ferenc Fischer de la Universidad Janus Pannonius que UD. dirige. En efecto, aunque solo conocía referencias indirectas por una cita del profesor William Satter, uno de los destacados especialistas extranjeros en Chile, la lectura de su libro, *El modelo militar prusiano y las Fuerzas Armadas de Chile 1885-1945*, Press University Pécs, Pécs, Hungría 1999, ha confirmado la impresión que sus investigaciones modifican parte de lo que sabíamos los especialistas sobre el tema.

Para quien suscribe hay tres aspectos novedosos. El primero es la interrelación entre la política exterior y militar alemana con Chile e Hispanoamérica, que recibe luces nuevas por cuanto no había historiadores chilenos que hubieran usado tales archivos ni conocieran dicha visión.

En segundo lugar, quisiera destacar lo referido a lo que yo califico de „asociación” entre las FF.AA. chilenas y alemanas para la expansión de su „ciencia militar” y, consecuentemente, del interés por producir dependencia armamentística, comercial y política del abastecedor alemán.

El tercer aspecto, es que el profesor Fischer innova decisivamente en un aspecto, que es el alcance de la prusianización. Normalmente, se restringía ésta al Ejército; sin embargo, el investigador ha demostrado también este influjo sobre la Armada chilena y en especial sobre el Cuerpo de Carabineros de Chile. Este último punto, obligará a reescribir parte importante de la historia institucional - parte de lo cual fue asumido por el Instituto Superior de Ciencias Policiales en sesión académica.

Estimo, en consecuencia, que el trabajo del profesor Fischer revela antecedentes inéditos; plantea interrogantes y deja abiertas líneas de investigación altamente interesantes para nosotros. Por ello, su línea de investigación ha sido incluida

Atraído por Chile (1973-2023): la mirada de un historiador húngaro

dentro del convenio de colaboración científica por nuestra Directora, Dra. Carmen Norambuena, y cuenta con los requisitos suficientes para ser considerada de avanzada en el campo que se desenvuelve.

Saluda atentamente a UD.,

Cristián Garay Vera

Profesor Asistente, Instituto de Estudios Avanzados,
Universidad de Santiago de Chile

Dos días después de regresar de Chile, el 8 de diciembre de 1999, culminé con éxito mi proceso de habilitación en la Escuela de Doctorado de Historia de la Universidad de Pécs ante un numeroso público. El título de mi conferencia fue *Las cuestiones históricas de la influencia militar prusiana-alemana en las Fuerzas Armadas de Chile según las fuentes de los archivos alemanes y chilenos 1885-1945*. Sin duda, las recomendaciones de los profesores chilenos también influyeron en que el comité científico me concediera una calificación excelente. Después de ese proceso, en breve me nombraron catedrático.

Durante todo ese tiempo, pensé mucho en mi maestro y mi colega durante diez años en la Universidad de Szeged, Ádám Anderle, quien me inició en este camino de investigación. Se confirmaron plenamente sus pensamientos que expresó durante nuestras conversaciones en Hungría o en congresos en el extranjero sobre la ventaja que tiene un historiador húngaro si investiga un tema histórico universalmente importante y para el que también encuentra excelentes fuentes en archivos extranjeros. En su homenaje cito a continuación un fragmento de mi discurso de despedida pronunciado el 4 de diciembre de 2016 en su funeral:

Recuerdo nuestras conversaciones en las que el profesor siempre volvía a la misma idea: los historiadores húngaros (y los de Europa Centro-Oriental), al investigar temas históricos universales o relacionados con el mundo ibérico o latinoamericano tienen una gran ventaja: el pasado tormentoso de Hungría y de la región, la experiencia del atraso y el estado semiperiférico nos brindan una sensibilidad peculiar. Ádám Anderle representaba esta convicción: [...] por bien o por mal, acostumbrados a las circunstancias de Europa Central, al investigar el pasado de los países y sociedades de las periferias y semiperiferias, nosotros, historiadores universales húngaros, no estamos restringidos por las trabas históricas del pasado colonial impuesto por la metrópoli imperial o las ambiciones y posiciones de las potencias mundiales. Toda la obra de Ádám Anderle apuntaba hacia esta dirección y una de sus herencias intelectuales más importantes a conservar es que logró disolver el exagerado eurocentrismo de la conciencia histórica húngara. Su objetivo era lograr que la dimensión amplia europea y

Ferenc Fischer

mundial fuera mucho más que un eslogan de moda, que ambicionáramos investigar las relaciones globales y, a la vez, latinoamericanas de los procesos húngaros y europeos. En el espíritu de este punto de vista de la historia universal, muy sensible a los problemas planteados, contó con muchos discípulos; varias docenas de alumnos, autores de trabajos del círculo científico estudiantil, de memorias de fin del grado y de tesis doctorales fueron dirigidos por el profesor Anderle mediante conversaciones profesionales, mantenidas con el fin de plantear cuestiones de investigación y designar objetivos. Además, determinó el interés científico de muchos de estos alumnos por años o décadas y les animó a participar en becas para viajar al extranjero, ejerciendo influencia sobre las principales direcciones de su carrera profesional (Fischer 2016, 13-14).

En agosto de 2000 planeaba viajar por segunda vez a Chile para preparar el viaje del rector József Tóth. En este contexto, la carta de recomendación del profesor Joaquin Fernandois fue muy relevante.

Prof. Joaquin Fernandois
Instituto de Historia, Pontificia Universidad Católica de Chile,
Av. Jaime Guzmán 3300. Providencia, Santiago, CHILE

Prof. Dr. József Tóth
Rector de la Universidad de Pécs, 7633 Pécs, Szántó Kovács
János utca 1/b, Hungría

Santiago, 31 de enero de 2000
De mi mayor consideración:

Por intermedio de la presente, tengo el honor de dirigirme a Ud. para recomendar respetuosamente el apoyo al Prof. Ferenc Fischer en sus actividades como especialista en historia de América Latina y de Chile. Tuve oportunidad de conversar largamente con el Prof. Fischer, y percibir la amplia trayectoria y experiencia que posee acerca de la historia de nuestros países. Pude aquilatar su comprensión acerca de los temas que ha investigado, así como su gran cultura en la historia de las relaciones internacionales, campo en el cual yo también me he especializado. He tenido la ocasión de leer cuidadosamente su libro *El modelo militar prisiario y las Fuerzas Armadas de Chile 1885-1945* (Pécs, 1999). En esta obra, el Prof. Fischer efectúa una contribución absolutamente original para entender una etapa crucial del desarrollo político y militar de Chile. Aquí el

Atraído por Chile (1973-2023): la mirada de un historiador húngaro

libro ha sido comentado en la más importante publicación semanal acerca de libros, (IN: Revista de libros. El Mercurio. No.553. 11. de diciembre de 1999.) y espero personalmente hacerlo en el anuario más importante del país, en el próximo número de Historia.

A raíz de todas estas cosas, me complacería mucho poder establecer una relación más periódica con el Prof. Fischer y con la Universidad Pécs.

Esperando poder iniciar una relación fecunda, se despide muy atte. del Sr. Rector

Prof. Joaquin Ferandois

El rector József Tóth firmó convenios con tres universidades chilenas que siguen vigentes en la actualidad: La Universidad de Santiago de Chile, la Universidad Católica de Valparaíso y la Universidad Católica de la Santísima Concepción. En el momento de la visita, en el año 2000, ya se encontraban en marcha las negociaciones del Acuerdo de Asociación Económica entre Chile y la Unión Europea, que fue suscrito el 8 de noviembre de 2002 y entró en vigor el 1 de febrero de 2003. La apertura y motivación de las universidades chilenas también se remontan a este contexto. Tanto la Universidad de Pécs como las universidades chilenas se consideraron potencialmente buenos socios.

La Embajada de Hungría en Santiago y la Embajada de Chile en Budapest brindaron la máxima asistencia para facilitar mi segundo viaje a Chile y la visita del rector de la Universidad de Pécs como confirma el correo electrónico de la Embajada de Chile. Incluso recibí una invitación especial: presenciamos el rector József Tóth y yo en la Gran Parada Militar en septiembre de 2000, y muy cerca de la plataforma del presidente de Chile de aquel entonces, Ricardo Lagos.

De: Embassy of Chile echilehu@pronet.hu
Para: Embajada de Hungría en Chile <huembstg@chilenet.
Fecha: 2000. szeptember 11. 13:42
Asunto: Respuesta a comunicación del señor Ferenc Fischer
FAVOR ENTREGAR AL SEÑOR FERENC FISCHER -
GRACIAS
Señor Ferenc Fischer
Presente

Estimado Ferenc:
Estamos con el Embajador Celso Moreno muy contentos de los logros, firma de convenios y charla en la Academia Diplomática de Chile.
La periodista señora Maria Eugenia Moreno de Televisión Nacional de Chile está interesada en tomar contacto con usted,

Ferenc Fischer

para preparar el encuentro con el señor Raul Sohr de ese mismo medio de televisión. [...].

Estamos con el Embajador, muy satisfechos que el Rector y usted puedan participar en la Parada Militar, entendiendo que el Embajador Eduardo Ortiz ya les consiguió las dos entradas.

Cualquier problema por favor avisarme.

Un gran saludo de

Mario Luis Silva Vidaurre

Así llegamos al año 2001, cuando el 19 de noviembre se inauguró el Centro Latinoamericano de la Universidad de Pécs. Junto al rector József Tóth, recibimos un gran apoyo de la Embajada de Chile y los diplomáticos chilenos para poder llevar a cabo el proyecto de crear un centro latinoamericano en nuestra universidad. A continuación, citaré unos párrafos de la carta del embajador Celso Moreno Laval, en relación con su activa participación y apoyo moral en la inauguración del centro.

Profesor Dr. Ferenc Fischer

Director del Centro Latinoamericano de la Universidad de Pécs

Estimado Profesor:

Con mucho agrado he recibido su afectuosa comunicación de fecha 03 de diciembre pasado, la que se refiere a mi participación en la ceremonia de inauguración del Centro Latinoamericano de la Universidad de Pécs, junto a otros colegas Embajadores de países de América Latina.

Comparto plenamente sus palabras en cuanto a que el Centro Latinoamericano sin duda se constituirá en el mediano plazo en una de las entidades universitarias de mayor prestigio en Europa, en especial en Europa Central, respecto de la investigación sobre América Latina. Además, estimo que el Centro contribuirá, por una parte, a dar a conocer la actualidad de la región latinoamericana en los medios académicos universitarios de Hungría y, por la otra, a establecer sólidos lazos entre nuestra región y Hungría y Europa Central.

Celso Moreno Laval

Embajador de Chile

A través de sus contactos científicos con el mundo hispano-luso, el Centro Iberoamericano de la Universidad de Pécs, originalmente denominado Centro Latinoamericano ha tratado de enriquecer los lazos internacionales de la universidad (y, por extensión, de la ciudad y la región), organizando todos los años las Jornadas Iberoamericanas, conferencias internacionales y programas de carácter cultural. De este modo, ha convertido el centro en un lugar de frecuentes encuentros para los investigadores e intelectuales húngaros, europeos y latinoamericanos. Entre 2000 y 2019 (hasta la llegada del COVID) organizamos 20 Jornadas Iberoamericanas, cuyas

ponencias fueron publicadas en los 17 tomos de la colección *Iberoamericana Quinqueeclesiensis* a partir de 2003.

En 2002, durante mi tercer viaje a Chile, visité al general Roberto Arrancibia Clavel en el edificio del Estado Mayor de Chile por invitación suya y junto con el embajador de Hungría de entonces, Gyula Barcsi. Ese mismo año, el general publicó su libro *La influencia del Ejército chileno en América Latina, 1900-1950*, en el que se refirió a mi trabajo en varias ocasiones, tanto en el prólogo como en las notas al pie. Durante la visita él me entregó un regalo muy especial en reconocimiento a mis investigaciones sobre la influencia militar prusiana-alemana en las Fuerzas Armadas de Chile: un casco militar chileno inspirado en el *pickelhaube* alemán.

Tras mi tercer viaje a Chile, en 2003 defendí mi tesis doctoral –*La “guerra después de la guerra” 1919-1933. Evasión del Tratado de Versalles. La actividad naval, aérea y militar de Alemania Weimar en los países de Iberoamérica*³– y obtuve el título de Doctor de la Academia Húngara de Ciencias.

En febrero de 2023, dos chilenos me visitaron en Pécs: uno de ellos era un viejo amigo, el profesor Cristian Garay Vera, que visitaba Hungría por tercera vez, esta vez acompañado por su esposa. Con el otro chileno había estado en contacto por correo electrónico con motivo de su doctorado, el coronel del ejército Mauricio Ibarra Zöellner. En 2023, el coronel recibió una beca de investigación alemana, por lo que investigó en archivos alemanes y decidió viajar de Berlín a Pécs. Pasamos un día entero revisando su tesis, especialmente la formación superior de los oficiales militares chilenos en el *Reichsheer* en la década de 1920. El coronel defendió su tesis doctoral en 2024 con éxito⁴.

El lema del escudo chileno reza: “Por la razón o la fuerza”. Tras recordar los últimos 50 años de mi vida, en los que Chile ha estado muy presente, me gustaría terminar mi charla con el deseo de que los próximos años y décadas transcurran bajo el espíritu de “Por la razón” y no bajo el de “Por la fuerza”.

³ Fischer, Ferenc. 2014. *A “háború utáni háború” 1919-1933. A Versailles-i Szerződés kijátszása. A weimari Németország haditengerészeti, légi és katonai aktivitása Ibero-Amerika országában*. Pécs-Budapest: Dialóg Campus Kiadó.

⁴ *La influencia militar alemana en el Ejército de Chile, experiencias e implicancias (1885-1942)*.

Referencias bibliográficas

- Anderle, Ádám. 1974. "Tanulmányok a chilei hadseregről." *Hadtörténelmi Közlemények*, 1. 135-138.
- Lilón, Domingo y Deák, Máté (eds.). 2018. *Encuentros Europa - Iberoamerica en un mundo globalizado. Libro Homenaje al Prof. Dr. Ferenc Fischer en su 65 aniversario*. Pécs-Budapest: Centro Iberoamericano de la Universidad de Pécs, Facultad Kiadó.
- Fischer, Ferenc. 2016. "Discurso de Ferenc Fischer." *Acta Hispanica*, 21. 11-16.
- Fischer, Ferenc 1999. *El modelo militar prusiano y las Fuerzas Armadas de Chile, 1885-1945*. Pécs: Universidad Press.
- Garay Vera, Cristián. 2018. "Chile y Hungría post 1956-1976. Entre el olvido, el recuerdo y el pragmatismo." En *Encuentros Europa - Iberoamerica en un mundo globalizado. Libro Homenaje al Prof. Dr. Ferenc Fischer en su 65 aniversario* editado por Domingo Lilón y Máté Deák, 19-48. Pécs-Budapest: Centro Iberoamericano de la Universidad de Pécs, Facultad Kiadó.
- Witker, Iván. 2018. "Ferenc Fischer: *Laudatio*." En *Encuentros Europa - Iberoamerica en un mundo globalizado. Libro Homenaje al Prof. Dr. Ferenc Fischer en su 65 aniversario* editado por Domingo Lilón y Máté Deák, 15-18. Pécs-Budapest: Centro Iberoamericano de la Universidad de Pécs, Facultad Kiadó.